

留學生新聞

令和2年(2020年)11月

1日號

第700号

毎月2回/1日・15日発行
定価一部300円(税込)

政治經濟・社會文化・兩岸三地・留學生活・綜合情報

●発行所:メディアチャイナ株式会社 題字:張汀
●平成元年(1989)4月26日第三種郵便物認可 ●郵便振替口座:00150-2-388724 1988年12月創刊
〒130-0022 東京都墨田区江東橋1-12-1-1003 TEL.03(6659)6212 FAX.03(6659)6213
●http://www.mediachina.co.jp ●E-mail:mc@mediachina.co.jp 版權所有・禁止転載

中日双語刊



敬請關注

留學生新聞・電子版

http://epaper.mediachina.jp/

不要输给新冠病毒! 为留学生升学考试及其学业提供强大支持!! 立正大學大學院經營學研究科 2021年4月新生招生中

會計、稅務及市場營銷等領域受到留學生等外籍學生極大歡迎,而立正大學大學院經營學研究科(品川區大崎)在這類領域的專業教育也是早有定評。日前,該研究科正在積極招收2021年度新生。該研究科一直從學生角度出發,為確保有利于升學考試、便于學生學習的環境而煞費苦心。從今年度開始,除成績優異的留學生自2年級起減免50%的學費之外,由教員推薦的日本學生為留學生提供日語輔導的制度也繼續實施,并深受好評。在即將到來的2021年度入學考試方面,考慮到新冠病毒傳染的影響,除參加日語考試的報考條件作彈性處理外,研究科獨自的獎學金等各方面經濟性援助也將進一步加強。包括業已實施的措施在內,本報就該研究科面向留學生提供的支持對經營學研究科杉原周樹科長進行了專訪。

——本年度,新型冠狀病毒傳染擴大,教育一線的狀況也是史無前例。立正大學大學院經營學研究科采取了哪些應對措施呢?

杉原研究科長:自10月開始的第2學期課程,原則上全校繼續推行在綫授課。

今後,在密切關注校內外感染狀況的同時,也在計劃階段性實施面對面授課,并擴大校內聽講學生的人數規模。像研究室、圖書館等學生學習不可缺少的校內設施,今後的努力方向是,在充分採取傳染應對措施如設定利用人數上限等的同時,為方便學生利用而逐漸放寬使用限制。

——在新冠狀病毒如今的態勢之下,包括留學生在內,學生在經濟方面的艱難處境也引起了全社會的高度關注。

杉原研究科長:就拿在綫授課來說,視聽全靠一部智能手機不太可能,家裏要沒有網絡聽講本身都有困難,要滿足通信條件也需花費相應的費用。

我們學校考慮到這些情況,今年度,包括大學院、本科學部的留學生在內,面向所有學生每人發放了5萬日元的支援獎學金。

——從本年度開始的學費減免等面向大學院留學生的各類經濟支援深受好評,對2021年度入學的同學,又有哪些應對措施呢?

杉原研究科長:2021年度,成績優異的留學生2年級學費減免50%的措施將繼續推行。只要認真學習,任何人都可能成為學費減免的對象。并且,經營學研究科還設有獨自獎學金,是面向所有留學生的,為他們購買教材、資料提供援助。除上述援助措施外,還有來自日本學生支援機構(JASSO)等的政府獎學金,可以說,經濟方面的支援是很充足的。

——新冠病毒今後的影響仍是未知數,2021年度的留學生入學考試,研究科將以什麼形式實施呢?

杉原研究科長:目前的計劃是,考試當天需要學生到考場來,但是,視今後傳染情況,萬不得已也會在綫實施。

祇是,無論哪種情況,面試與筆試(專業科目、小論文)類入學考試會像往年一樣實施,該方針不會變更。如果入學考試采取在綫方式,各方面我們會給予充分考慮,以免考生受到不利影響。

——在新冠狀病毒影響下,本年度第一次日本留學考試(6月)及日語能力考試(7月)已經中止。在這種情況下,對於未能參加上述考試的留學生,有什麼應對措施嗎?

杉原研究科長:本校已經做出決定,原預定參加被中止考試的留學生,祇要提交日本留學考試(6月)報考志願證明,或日語能力考試(7月)報考票復印件,即認可其



《在校留學生口述 大學院的留學生活》 師生距離近 什麼都可以商量的環境

★立正大學大學院經營學研究科2年級 谷 卉

從中國的4年制大學畢業後,我曾為自己的前途而苦惱。這時候,知道我喜歡日本動漫與日語并建議我到日本留學的是母親。到日本後先後到日語學校與專門學校學習過,但當初因想說的話無法用日語表達而吃了不少苦頭。盡管如此,我還是經過不懈努力實現了第一個目標,通過了日語能力N1考試,在日本打拚下去

的自信也一點點生根發芽了。考慮到中國是個學歷社會,完成大學院課程將來會給自己加分,就在日本志願報考了修士課程。立正大學大學院是通過廣告知道的,在網上一查,其良好的氛圍給我留下了很好的印象。因為我在中國大學學習的專業是市場營銷,就報考了可以學習市場營銷的經營學研究科。說實話,我當時已經做好了心理準備,考不上就回國,所以當得知

【立正大學大學院經營學研究科】

會計、稅務是構成商務根本的規範所在。此外,從實務家角度出發,學習市場營銷、經營學、信息系統學等專業知識也是該研究科的一大特色。特別是由現役註冊稅務師或司法書士會計執教的課程深受好評。對有志于將來在日本創業或經營公司的留學生及公司就職的學生來說,可以在該校學習到通用于各類商務領域的商務知識。普通入學考試將於12月與2月實施。

升學考試通過,我高興得恨不能直上九天了。

以前,在中國學習的內容以表面性理論為中心,但大學院的學習內容濃密而深奧。這裏的老師除專業知識及術語外,職業經歷也很豐富,講課基于自身的實際業務經驗,很有現場感,所以我們的理解也很深入。現在的學習以品牌管理及區域性品牌推廣為中心,正在努力撰寫的修士論文題目是《中國農產品在日本的相關形象是如何形成的》。其中,我對多媒體廣告給品牌形象帶來的影響也很感興趣,想把自己的一些觀點寫進去。

入讀立正大學感覺最好的是,平時師生距離很近,有什麼煩惱,都可以找老師商量。因為我是外國人,研究發表等等很難想像中一樣展開,老師對我在日語方面的不利條件給予了充分理解,修士論文中間發表會前,隨時給予適當的建議,對我幫助很大。此外,從一年級開始,在簡歷及自我推薦的寫作方法方面還可以得到老師的指導等等,就職活動方面也很有信心。今年受新冠狀病毒影響,上課及就職活動的指導也以在綫方式為中心,就職活動從現在開始也進入了關鍵期,因為想畢業後先在日本就職積累經驗,將來回中國從事廣告相關工作,所以,在剩下的學生生活中,我會為拿到公司內定而努力。

對今後想進入大學院學習的同學,我希望,任何事情大家都要滿懷自信投入其中。到日本後,我也是處處碰壁,苦惱的事情很多,一邊在家人及朋友的鼓勵下戰勝困難,一邊以積極心態為重,一天又一天地走過來的。向前看,永不言棄,祇要以這樣的心態不斷努力,總有一天,大家都會心生實實在在的自信,怒放出美麗的花朵。

立正大學大學院經營學研究科:入學考試與留學生活相關 Q&A

Q:留學生入學考試何時實施?

A:本年度分兩次實行:2020年12月5日(周六)與2021年2月13日(周六)。兩次報名時間分別是:12月報考從2019年11月19日(周四)至11月27日(周五),2月報考從2021年1月14日(周四)至1月27日(周三)。請各位考生注意,不要錯過報名時間(過期無效)。

Q:提交志願時,參加“日本留學考試”是必要條件嗎?

A:未在日本國內大學或大學院完成學業的,本有必要參加“日本留學考試(EJU)”的“日本語”科(2019年6月~2020年11月)考試,或“日語能力考試(JLPT)”(水平無指定。2018年12月~2020年7月),但本年度在新冠狀病毒影響下EJU(6月考試)及JLPT(7月考試)中止,原預定參加上述考試的留學生,祇要提交EJU(6月考試)報考志願證明或JLPT(7月考試)報考票復印件,其本研究科報考志願即會得認可。(注)今後預定在日本國內參加“日本留學考試(11月)”的學生,若考試無法實施將同樣處理。

Q:大學院在什麼地方?

A:經營學研究科校區位于東京中心地帶的品川。由JR山手綫大崎站、五反田站,都營淺草綫五反田站,東

急池上綫大崎廣小路下車後步行數分鐘可到達。本大學院交通綫絕佳,上下學、打工都極為方便。此外,校園周邊環境極為清靜,是學習的好地方。

Q:能否介紹一下授課的時間?

A:週一至週五為夜間開課,周六則是全天開課。因時間設置自由度較高,在職學生可以邊工作邊學習,留學生也可邊學習邊打工或者自學日語。調整比較靈活。在立正大學你可以感受一段充實的校園生活。

Q:請介紹一下校內設施的利用情況。

A:經營學研究科的大學院研究室裏配有專用電腦。院生可以自由使用,非常方便。院生研究室裏放有需要的各種統計資料,并且為了讓院生們能夠方便地查閱專業圖書,研究室和圖書館相接,可隨時使用復印機打印。研究科還設有兩年免費出借電子辭典(中文)的制度。(注意:現出于傳染病應對措施的必要性,對部分設施的使用加以限制)

Q:入學後沒有日語寫作的自信的話,是否有相應的輔助制度?

A:除了導師給予日常的指導以外,還有由教員推薦

的優秀日本學生對留學生進行全方位的輔助支援。平時學生接受小班制學習,同時根據實際情況,按照個人的進度還會提供相應的學習指導。敬請放心。

Q:若是外籍工作人員報考,該怎麼辦?

A:若是公司、政府機關、教育機構、研究機構等的工作人員,總計要有2年以上的工作經驗。令和3年(2021年)4月1日為止大學畢業時間在3年以上的外籍工作者,可參加在職人員考試,不需要參加留學生考試。僅參加“小論文(經營、商務相關課題)”考試。此外,針對工作繁忙的商務人士,還備有“商務課題課程”,即以提交研究報告代替碩士論文獲得碩士學位。詳情敬請諮詢。

Q:能否介紹一下已畢業留學生的去向?

A:每年都有到日本國內著名企業就職,或回到留學生本國的日資大企業等就職的學生,經營學研究科的畢業生去向非常好。最近,在留學生中,想往考取會計資格的人正在增多。可以預見,今後在國內外創業或繼承父輩事業的留學生也會越來越多,就職的形式也正趨于多樣化。

★立正大學大學院經營學研究科報考諮詢及聯系方式
TEL:03-3492-1031(經營學研究科事務室)
E-mail:bus@ris.ac.jp